

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/11049
25 October 1973
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 25 ОКТЯБРЯ 1973 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В резолюции 340 (1973) Совета Безопасности, принятой Советом 25 октября 1973 года, Генеральному секретарю, в частности, предлагается доложить в течение 24 часов о шагах, предпринятых для создания немедленно, под руководством Совета, Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Совету в установленный срок мною будет представлен требуемый доклад.

Тем временем, в качестве чрезвычайной временной меры и для того, чтобы Чрезвычайные вооруженные силы могли прибыть в данный район как можно скорее, я предлагаю немедленно организовать отправку в Египет контингентов Австрии, Финляндии и Швеции, которые в настоящее время находятся в составе Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК). Предлагаю также назначить генерала Сииласвуо, начальника штаба ОНВУП, временным командующим Чрезвычайными вооруженными силами и просить его создать временный штаб из персонала ОНВУП.

Мною проводятся консультации с заинтересованными сторонами по этому временному мероприятию. Мною также проводятся консультации с постоянными представителями трех стран, о контингентах которых идет речь, а также с правительствами Кипра, Греции и Турции в отношении временного сокращения численности ВСООНК. Предлагаю в кратчайший срок заменить эти подразделения на Кипре.

Я был бы признателен Вам, г-н Председатель, если бы Вы срочно сообщили мне, приемлемо ли это предложение для членов Совета Безопасности. Эта мера, в случае согласия с ней, конечно, не повлияла бы на более подробный и всесторонний доклад о Чрезвычайных вооруженных силах, который будет представлен мною Совету 26 октября.

Курт ВАЛЬДХАЙМ